

PERSBERICHT

Leeuwarden/Koudum, 8 juni 2026

Symposium ‘Op healwei’: nieuwe Fryske Bibel voor de helft klaar

De nieuwe Friese bijbelvertaling is voor de helft klaar: ‘op healwei’. Daarom organiseert de Stichting YKFE-FBO een mini-symposium met als titel ‘Op healwei’. Het symposium vindt plaats op vrijdag 26 juni in de Waalse Kerk in Leeuwarden.

Tijdens het symposium zullen er lezingen zijn van onder andere theologen prof. dr. Eep Talstra en dr. Liuwe Westra. Ook zal er een psalm ten gehore worden gebracht in de vertaling uit 1978 en in de nieuwe vertaling. Dit symposium is ook het moment waarop voorzitter Lútsen Kooistra terugtreedt en zijn rol verwisselt voor die van ambassadeur van het project.

De meest recente Friese bijbelvertaling dateert van 1978. In 2019 kreeg de Yntertsjerklike Kommissje foar de Fryske Earetsjint (YKFE) van de classis Fryslân de opdracht om de mogelijkheid van een nieuwe Friese bijbelvertaling te onderzoeken. Daarna is een grote groep vrijwilligers, bestaande uit vertalers, redacteuren, theologen en lexicografen aan de slag gegaan om de Bijbel opnieuw in hedendaags Fries te vertalen, vanuit de brontalen.

De YKFE heeft eerder onder andere de dienstboeken van de PKN en het Liedboek (2013) vertaald. De verantwoordelijkheid voor de inhoudelijke kant van de nieuwe bijbelvertaling heeft de YKFE gedelegeerd aan de Werkgroep Fryske Bibeloersetting (WFBO). De verantwoordelijkheid voor de zakelijke kant ligt bij de Projectstichting YKFE-FBO.

Belangstellenden zijn van harte welkom op het symposium. Opgeven kan via (het contactformulier op de website www.fryskebibel.frl).